THE

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

0F

GREAT BRITAIN AND IRELAND.



VOLUME THE SIXTEENTH.

LONDON:

JOHN W. PARKER AND SON, WEST STRAND.

MDCCCLVI

HARBINGS AND SOMS, PRINCERS, ST. MARTIN'S LANE.

CONTENTS OF VOLUME XVI.

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

| | PAGE |
|--|----------|
| AET. I.—On the Restoration of an Ancient Persian Inscription, analogou to those at Behistun. By The Reverend J. W. Donaldson. D.D. | |
| ART. II.—On the Lake Phiala—the Jordan and its Sources. By the lat CAPTAIN NEWBOLD, F.R.S., &c | e . 8 |
| ART. III.—On the Site of Caranus, and the Island of Ar-Ruad (الرواك) the Arvad or Arpad of Scripture. By the late Captain New BOLD, F.R.S., &c. | |
| ART. IV.—On the Miniature Chaityas and Inscriptions of the Buddhis religious dogma, found in the ruins of the Temple of Sárnáth, near Benares. By LieutCol. Sykes, F.R.S. | |
| ART. V.—Description of an Execution at Canton, by T. T. Meadows, Esq. Translator and Interpreter to Her Majesty's Consulate | 54 |
| ART. VI.—Remarks on the connection between the Indo-Chinese and the Indo-Germanic Languages, suggested by an Examination of the Sghi and Pghō Dialects of the Karens. By J. W. LAIDLAY, Esq. | |
| ART. VII.—Remarks on the present state of Buddhism in China. By the REV. DR. C. GUTZLAFF. Communicated by LIEUTCol. W. H. SYKES, F.R.S., &c. &c. | |
| ART. VIII.—On the Winged Bulls, Lions, and other Symbolical Figures from Nineveh. By E. C. RAVENSHAW, Esq., M.A.S., F.G.S. | 93 |
| ART. IX.—On the Muhammedan Science of Tabír, or Interpretation of Dreams. By N. Bland, Esq., M.R.A.S. | f 118 |
| ART. X.—On the original extension of the Sanskrit language over certain portions of Asia and Europe; and on the ancient Aryans, Indians or Hindus of India-Proper. By A. Cubzon, Esq. | |
| ART. XI.—On the supposed Vaidik authority for the burning of Hindu Widows, and on the Funeral Ceremonies of the Hindus. By Professor Wilson | |
| ART. XII.—On the Assyrian and Babylonian Weights. By Mr. E. Norms | 215 |
| ART. XIII.—On Buddha and Buddhism. By Professor Wilson, Director of the R.A.S. | 229 |

| | | PAGE |
|---------------|---|-------------|
| ART. | XIV.—A brief Notice of the Vegetable Productions of Ceylon. By John Capper, Esq., M.R.A.S | 26 6 |
| ART. | XV.—On the Natural and Artificial Production of Pearls in Chins. By F. Hague, Esq., H.B.M., Consul at Ningpo | 280 |
| Art. | XVI.—The Gypsies of Egypt. By the late CAPT. NEWBOLD, F.R.S., &c. | 285 |
| Авт | XVII.—Additional Notes upon the Zend Language. By John Romer, Esq | 313 |
| A ∕RT. | XVIII.—Notes of a Correspondence with Sir John Bowring on Buddhist Literature in China. By Professor Wilson, President. With Notices of Chinese Buddhist Works translated from the Sanskrit. By Rev. E. Edkins | |
| Art. | XIX.—Extract du Livre IV. des Mémoires de Hiouen-thsang. Translated by M. Julien | 340 |
| Art. | XX.—On the Authorities of the History of the Dominion of the Arabs in Spain. By William Wright, Esq., Professor of Arabic in the University of Dublin | 346 |
| ART. | XXI.—Buddhist Inscription of King Priyadarsí—Translation and Observations by Professor Wilson, President | 357 |
| ART. | XXII.—The Chinese on the Plain of Shinar, or a connection established between the Chinese and all other Nations through their Theology. By the Rev. T. M'CLATCHIE, M.A., Missionary to the Chinese from the Church Missionary Society | 36 8 |
| | | |